

USCIRF—RECOMMENDED FOR SPECIAL WATCH LIST

Encumena Azadiya Dini ya Navneteweyi ya DY (USCIRF) encumeneke azad u cotpartiyi ya DY ye ku di seranserê dinyayê de çavdêriya serbestiya dini u baweriyê dike. USCIRF-a ku li ser himê Qanûnê Azadiya Dini yê Navneteweyi (IRFA) yê 1998ê avakirî ye, di seranserê dinyayê de ji bo çavdêriya bînpêkirinên azadiya dini u baweriyê de standardên Navneteweyi bi kar tîne u ji serekî, wezîrê karen derve u Kongresê re salixê şîretên siyasete pêşkêş dike. USCIRF, dezgeheke ji Wezîriya Dewleta DY cuda ye u azad e. Raporta Salane ya 2020ê encama xebatên yek salekê ya bibelgekirina bînpêkirinên qadê u şîretên siyasatên hikûmeta DY nişan dide. Raporta Salane ya 2020ê heyama ji Çileyê Paşîn ê 2019ê heta Çileyê Pêşîn ê 2019ê digire nava xwe lê di hin rewşan de hin bûyerên giring ên berî yan piştî vê heyamê ji tînan xuyandî. Ji bo zanariya bêtir li ser USCIRFê li [vê linka](#) sîteya internetê bînhêrin yan ji jimara tîlefona 202-523-3240ê bi USCIRFê re êkser pêwendî daynin.

BIDESTKETÎYÊN HÎMÎ

Di 2019an de li hin herêmên xuyayî yê Îraqê rewşaserbestiya dini çêtir bûn lê bi tevahî bifikar dewam kirin. Kêmaniyên (eqelliyatên) dini yê li deşta Nînovayê u Sincarê di demeke kurt de ji bo vegera ewle, di demeke dirêj de ji li ser mijara jiyaneke ewle u daîmî bi astengiyên mezin re rûbirû man. Hêzên çekdar ên ji hevkarîya pêşmergeyên Kurd, sepeya DY u hevkarên pîrneteweyî pêkhatî, di dawîya 2017ê de her çend bi serfirazî dawî li gefa DAÎŞê ya herêmê anîbin jî, di 2019ê de li gelek herêmên ku ev koma terorîst xistibû destê xwe, berê jî nifûsa dijîya pîr kêr bû yan hîç tune bû. Alîkarîya însanî ya DY u xwebexşên din ên Navneteweyî li van herêman destekê dan jinûveavakirinan u tevgerên îstîqrarê, lê bi deh hezaran medeniyên endamên kêmaniyên dini u nijadî hê ji di xeterê de bûn. Pîrraniya Filehên Îraqê hê ji [nikaribûn vegeerîn malen xwe](#) u herweha piştî vegeerî jî zehmetiyên bi wan re rûbirû diman, gelek mezin bûn; 500.000 Êzîdiyên ku di 2014ê de ji ber zordestiya DAÎŞê reviyabûn, rûbirûmayîna wan a bi zehmetiyên ciddî re dewam kir. Jana dilî ya komî ya ew ji ber zordestiya DAÎŞê pê rûbirû mabûn, bi pîrranî neçar ma; wek nimûne bi aqûbeta hema hema 3000 jin u zarokên revandî yê Êzîdîyan [navê zanîn](#). Di lêpîrsîneke Encumena Bilind a Neteweyên Yekbûyî (UN)ya Penaberan de, bi IDPyên (cînguhertiyên) Êzîdî yê bi wan re hatiye dan u sitandin de, bi tenê %3yên IDPyan difikirîn vegeerîn Sincarê; hindek kêr îsbat hene ku ev jimar paşê

bêtir bûye. Herweha tevî îhtîcacatên li bajarên Îraqê u tundiyên pîrneteweyî yê li bakurê rojhilatê Sûriyeya cîran, ên ku dîsa pêkhatî jî hin faktêrên tevlihevîyê zehmetiya avabûna îstîqrara li bakurê rojavayê Îraqê bi awayekî dilêş nişan da.

Dema mirov bi hemî faktêrên din re muqayese dike, bi taybetî nebûna ewlehîyê ya bi pîrranî ji ber çekdarên Yekîneyên Seferberiya Gelî (PMU) (*Heşdê Şe'bi*) ya bi desteka Îranê, hê ji nehişt rewşazadiya dini çêtir bibe. Digel tevgerên nejjidil ên xistina wan a binê çavdêrî u berpîrsiyariya hêzên çekdar ên Îraqê, PMF bi pîrranî tevgerên xwe yê bêperwa dewam kir. Hin komên bi desteka Îranê yekîneya 30î ("Şebek") u a 50yî ("Babilon"), li kêmaniyên ku vegeeriyane herêmê hin bajarokan welê dikin ku êdî tê de nayê jîyîn yan jî tevgera wan di navbera wê herêmê u herêmên din de sînor kirin. Hin ji wan koman, serê Filehên Bartelayê, Qereqûşê u hin ên vegeeriyên deverên din êşandin u gefxwarinê dewam kirin; wek nimûne di meha Îlonê de di dema dibîranîna Mislîmanên Şî'î ya 'Aşûrayê (jixwe di civateke ku tengjînen mezhebi tê de hebûn [tevgereke kişkişkirinê](#) bû) de yekîneya 30yî [ji Filehên Bartelayê re qedexeyiya derketine derve pêkanîn](#). Tevgerên van her du yekîneyan gihîşt asteke ew çend ku di meha Temûzê de Wezîriya Gencîneya DY li dijî serekên koman Waad Qado u Rayan al-Kildanîyî [pêdankirinên Magnitsky yê Gerdûnî](#) pêk anî.

LI HIKÛMETA DY ŞÎRETIN

- Li gora Qanûnê Azadiya Dini yê Navneteweyî (IRFA) ji ber bi awayekî ciddî bînpêkirina azadiyên dini yan jî çavgiirtina jê re, xistina Îraqê nava Lîsta Taybet a Çavdêriya Wezîriya Derve ya DY;
- Wek perçeyekî pêwendiyên dualî yê payebilind, ji hikûmeta Îraqê re li gora siyaseta wê beyan kiriye, PMFê u bi taybetî jî komên ku her car tundiyên mezhebi pêk tînin u nahêlin Êzîdî, Fileh u pêkhatiyên din ên dini u nijadî yê li Bakurê Îraqê ne vegeerîn u bînpêkirinê tenduristkirin u ji wan re astengiyên derdixin u/yan li gora berjewendiyên Îranê dest diavêjin xwenîşandanan, bînpêkirinê rawestandî u pê bê kirin ser wan;
- Li dijî serekên ku tevgerên çekdarîyê bi rê ve dibin, pêkînanan pêdankirin; bi vê mebestî bi pêwendîdarîya mafên Mirovan ji desthilatdarên aborîyê u vîzeyê re danzanîna bînpêkirina xuyayî ya van kesan u bi vî awayî destdanîna ser hebûna warê wan u astengkirina wan a ketina DY;
- Bi serekomarê DY Berham Salihî re u serekwezîrê bê ser wezîfeyê re di pêwendiyên de nişandayîna azadiyên dini u tenduristkirina kêmaniyên dini u nijadî yê bêparastin ên welêt u parastin u temsîlkirina wan kirina pêşîktiyê u pêkirina ser van birêvebiran; u

- Bi rêya serekên wan ên temsîlkar ên siyasî û medenî, alîkarîkirina xurtkirina parastin û xwedîtîya kêmanîyên dinî û nijadî yên Îraqê û wek tiştêkî ku ji bo vê yekê bê kirin; êdî ji bo Deşta Nînovayê mijara birêvebirinê û çaroveyeke ewlehîyê ya temsîlî bi awayekî berfireh guftûgokirin.

JÊDER Û ÇALAKÎYÊN HÎMÎ YÊN USCIRF-ê

- **Serdana delegasyona emcûmenê:** [Di Temûz-Tebaxa 2019ê de li Bexdayê tevlibûyîna kombûna dibîranîna tovkujiya DAÎŞê ya 2014ê ya Êzîdîyan](#)
- **Rûniştin:** [Têkoşîna Mayîna li Îraqê ya Kêmanîyên Dinî](#)
- **Nûkirina Siyasetê:** [Li Bakurê Îraqê Parastina Kêmanîyên Dinî](#)

Piştperde

Îraq, welatekî [pirrcûrî yê dînî û nijadî](#) ye lêbelê di encama bêistîqrariya siyasî ya di dema çûyî ya welêt de, tundîya mezhebî û serîhildana Îslamî de ev pirrcûrî kêmbû. Gelek ji Îraqîyan xwe wek Mislîman bi nav dikin; %64-69ê wan Mislîmanên Şîî û %29-34ê wan Mislîmanên Sinnî ne. Welat di heman demê de şûnwarê hema hema 200.000 Filehên ji komên Katolik, Ortodoks û Protestan (berî 2003yê ev nifûs hema hema 1,5 milyon bû) û 700.000 Êzîdîyên ku gelek ji wan neçar man koç bikin cihên din ên welêt bû.

Di çarçoveya Îraqê de dîn û nijad bi pirranî bi hev ve girêdayî ne. Di salên paşîn de pirranîya komên biçûk ên wek Sabîî-Mendaî, Turkmen, Kakaî û Şebekan, bi gefên giring ên ku mirov nikare wan bi hêsanî wek bi temamî dînî yan bi temamî nijadî bi nav bike re rû bi rû man. Pirranîya van komên biçûk (tevlî Êzîdîyên ku bi hezaran endamên wan ên jin û zarok ji bo bendetîya cinsî û malê hatin revandin û Tirkmenan) di binê Birêvebirîya DAÎŞê de zehmetîyên gelek mezin kişandin, yan revîyan yan jî ji bo ku li Îraqa piştî DAÎŞê cihê xwe bibînin hê jî şaşomaşo mane. Di nava van de hin ji wan ên di nava welêt de wek penaber (IDP) ne, her çend bêkêmasî nîn be jî bivê nevē sitargehek îstîqrar li nêzî komên xwemalî yên Hikûmeta Herêma Kurdistanê (HHK) bi dest xistine; hin ji wan jî hêdî hêdî dixwazin dîsa vegebin bajarok û gundên xwe yên hêdî hêdî lê bi awayekî daîmî û teqlîdî dîsa ji nû ve tîn avakirin.

Piştî DAÎŞê Tendurustkirina Kêmanîyên Dinî yên li Bakurê Îraqê

Di 2019ê de jêderên li Îraqê ji USCIRFê re gotin ku ji têkçûna DAÎŞê ya 2019ê ve dibe hema hema %30-50yê Filehên Kildanî, Aşûrî û yên din (bi pirranî ji herêmên Hewlêrê û HHK) vegebiyanê şûnwarên xwe. Herweha gelek ji Êzîdîyên ji ber zordestîya DAÎŞê revîyayî, li kempên IDPyan ên Dihokê; ser serê Çiyayê Sincarê radiwestîyan yan li deverên din li sirgûnê bûn. Sincara ku şûnwarê wan a kevnare bû, ji bo vegebiyayîyan bi pirranî êdî ne cihê jîyanê bû ji ber ku cihên kontrole yên PMFê rêya di nava Sincar û Dihokê de carna dikir cihê nekarîna buhurînê, zirarê dida jêdera wan aborîyê û nedihîştin debara xwe bikin, êdî nikaribûn

xwe bigihînin Mûsila ku ji bo mal û xizmetan bivê nevē ye û tîrsa ji nû ve zindîbûna DAÎŞê gelek belavbûyî bû. A hê xerabtir, Di Çîrîya Pêşîn a 2019ê û Çîrîya Paşîn a 2020î de tevli [hin bûyerên paşîn jî](#), firokeyên şerî yên Tirk ji 2017ê ve cihên Partîya Karkerên Kurdistanê (PKK) û hevkarên wê car caran ji xwe re kirin mebest. Gefa dewambûyîna êrîşan kir ku sîkestina ewlehî û îstîqrara vê herêmê bêtir bû.

Di seranserê 2019ê de civata Êzîdî, ji ber ku li dijî zordestîya 5 sal berê ['edalet neşîya pêk bê](#), xemgîr bû. Ji 2017ê ve mehkemeyên Îraqê bi hezaran gumanbarên DAÎŞê û bi pirranî jî dadgehkirîyên Mislîmanên Sinnî bêtirî delîlan bi danzanînên bi zorê dane kirin, mehkeme kirine. Nuqteya herî hêja ya di sîstema 'edaleta heyama buhurê ya Îraqê de ew bû ku [mehkemeyên](#) li Parêzgeha Nînovayê bêtirî danzanînên bi zorê, bi awayekî belavbûyî yê tirsnaq wergirtî, [tevdigerîyan](#) ku li gora standarde îsbatê tevbigerin. Lêbelê dadgehê jî [daxwazên mehkemekirinên ji ber sûcên şerî](#) yên Êzîdîyan ji bo şervanîyên DAÎŞê re çavê xwe girt. Ev be'edaletî, tevgerên navneteweyî yên ji bo bibelgekirinê jî ji nêz ve 'elaqedar dike; ji ber ku Komxebata Lêkolîna NY (Neteweyên Yekbûyî) ya ji bo Destekkirina Dayîna Hesabê Sûcên ji Alîyê Dewleta Îslamî ya Îraqê û Şamê/DAÎŞê (UNITAD) di Adarê de li Sincarê û dora wê dest bi xebata li ser bermayîyên Êzîdîyên qurbanîyên DAÎŞê [derxistina gorên komî kir](#).

Li Îraqê Arîşeyên Din ên Azadiya Dinî

Di 2009an de li herêma HHK rewşaaazadiya dînî li gora salên bere bi awayekî mezîn bi îstîqrara dewam kir; digel hin arîşeyên wek çaredîtîna ji statuya milkên hin Filehan re, pirranîya Mislîman û kêmanîyên din ên dînî eger bi beşa mayî ya Îraqê re bê muqayesekirin, di dereceyeke maqûl de xwedîyên rewşeke azad in. Pêwendîyên di nava HHK û Hikûmeta Îraqa Federal de piştî tengijînên giştîpîrsîya azadîyê êdî hinbihin rast dibin û keysê dan ku [tevgerên hevkar ên dijî DAÎŞê](#) bèn destpêkirin û bi wî awayî li Îraqê li herêmên nakok ev demeke dirêj e potansiyela bêistîqrariya civatî û siyasî ya li azadiya dînî gefên ciddî dixwe, kêmbû.

Li herêma Hikûmeta Îraqa Federal, reformên wek lihevkerîna di nava Mislîmanên Şîî û Sinnî, yan komên din ên dînî de yan jî bernamêya çavdêrîkirina li ser qutabxaneyan ên destekkirina

pirrcûrîya dînî li gora salên berê hindik hatin dîtin. Yasayên derbarê heqaretkirina li nîrxên dînî û guherandina dînî bi miqdarekî mezin wek xwe man û dannasîna fermî yan azadîya perestîne ya ji bo berfirehtirîna ji bo tevî komên dînî yê piçûk ên wek Bahaiyan, Şahidên Yehovayî filan pêk nehat.

SIYASETA HÎMÎ YA DY

Di 2019an de li Îraqê siyaseta DY ya yekserî yekser bi rewşa azadîya dînî ve peywendîdar e, di hîmê xwe de alîkarîyên însanî û pêdankirinên taybet dixist nava xwe. Di Çîrîya Paşîn de Nûnertîya Geşepêdana Navneteweyî ya DY (USAID) bi rêya nîvekarên xwe yê Îraqî û civata medenî ya navneteweyî, ji bo bixwevehatin û ji nû ve avakirina jîyana qurbanîyên DAÎŞê 400 milyon Dolar [veqetandibûn](#). Hikûmeta DY ji bilî van li ser serekên PMFê, siyasatmedarên gendelîyê û kesên din ên bi taybetî azadîya dînî û/yan bi awayekî berfirehtir mafên mirovan binpê kirine, tedbîrên cezakirinê bêtir kirine. Tevlî du serekên PMFê yê

berê binavkirî, di Temûzê de Wezîrîya Gencîneyê, ji ber sersarî û gendelîyên du siyasatmedarên bi navê Newfel Hammadî Elsultan û Ehmed Elcuburîyê li parêzgehên Nînovayê û Selehedînê yê li ser kêmanîyên dînî û pêkhatîyên din bandorên ne baş dikin, xistiye lîsta “welatîyên bi taybetî xuyandî”. Di meha Çîrîya Pêşîn de Wezîrîya Gencîneyê [pêdankirinên Magnitsky yê gerdûnî fireh kirîye](#) berfirehtir kirîye û siyasatmedarekî din î gendelîyê û sê kesên cuda yê ji bo Îranê serekîya komên çekdar dikin û li dijî xwenîşandêrên tevî xwenîşandanên li dijî Îranê û hikûmetê bûne [yekser alîkarîya tundîyê kirine](#) xistiye nava vê lîstê. Hema piştî dewra raportkirinê di 3yê Çileyê Paşîn ê 2020ê de li Bexdayê di êrîşên DY yê hewayî de du kesên di tevgerên PMFê de roleke wan a giring hebû [hatin kuştin](#): Serbaz Qasim Silêmanîyê serdarê Hêza Qudsê ya bi Sepeya Parêzkarên Şoreşa Îslamî ya Îranê ve girêdayî û alîkarê serbazê PFMê Ebû Mehdî Elmuhendîsê avakare çekdarên Ketaîb Hîzullahê.